

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE
Typenschein-Nummer

Personenwagen

PEUGEOT

504 - Cabriolet (Motor XN 2)

CH 0630 68

Hersteller

Automobiles PEUGEOT SA, 75, Avenue de la Grande Armée, Paris (F)

Erkennungsmerkmale

vor Fahrgestell-Nummer: "504 B 12" oder VF3 504 B 12."

Herstellerplakette

unter Motorhaube, rechts auf Kotflügelinnenseite

Fahrgestellnummer

unter Motorhaube, rechts auf Kotflügelinnenseite

Motorkennzeichen

"VA" nach Motornummer, links seitlich auf Block neben Anlasser

Hauptimporteur

PEUGEOT-SUISSE SA, 3015 Bern

Geprüftes Fahrzeug

504-B12-2583447

Unveränderliche Zeichen im Typencode

504-B12-

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

4 Achsantrieb auf Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, auf alle Räder, mit Unterdruckhilfe, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf die Hinterräder

Hilfsbremse

mechanisch, Scheiben, auf die Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauertremse

2-Kreis-Kontrolle

Niveauekontrolle; Kontrollampe kombiniert

Karosserie

offen mit Verdeck

Anzahl Türen

2 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

Ar4 (E) Rückspiegel 1/innen+1/links

Unterlegkeil

--- Zugvorrichtung ---

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 4 v 2 M h 2

Masse

innen aussen

Länge

4360 Achsabstand 2550

Breite

1700 Doppelachse v h

Höhe

1370 Spurweite v h 1490 h 1430

Uebershang

s Spurweite v h

v 722 h

h 1088 Spurkreis l 9900 r 9750

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Motor

Marke

PEUGEOT Typ XN 2(VA)

Bauart

Reihe (E) Takte 4

Treibstoff

B Lage VORN

Kühlung

Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung

88 Hub 81

Hubraum

1970 Steuer-PS 10,03

Leistungs-PS

106 DIN bei U/min 5200

Lärm

87 dB/A bei 3900 U/min (Nahfeldwert) *

Schalldämpfer

3 Töpfe 525x210x100/190x130x75/325x180x100

Abgasprüfung

ECE 15 **

Entstörung

BAV= Anhang 8, Ziff. 3+4 = D

Gewichte

vorn hinten total

Leergewicht

655 580 1235

Nutzlast

95 185 280

Gesamtgewicht

750 765 1515

Fabrikgarantie

1555

Reifengrösse +)

175 HR 14 175 HR 14 (Varianten

Ply/bar

- / 2,0 - / 2,0 vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

950 950

für V max

210 km/h 210 km/h

Felgen

5 1/2 J x 14 Stahl

Garantierte Anhängelast gebremst

1000 kg

Garantierte Anhängelast ungebremst

-

Garantierte Stützlast auf orig. Zugvorrichtung

80 kg.

Geprüfte Anhängelast

870

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

179 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

| | |
|--------------------------|---|
| Ausrüstung | HR (E) |
| Fernlichter | HC (E) |
| Abblendlichter | A (E) |
| Standlichter | R-S1 (E) |
| Schlusslichter | R-S1 (E) |
| Bremslichter | R-S1 (E) |
| Richtungsblinker | v 1 (E) s h 2a (E) |
| Rückstrahler | v s h I (E) |
| Markierlichter | v s h |
| Zusätzliche Lichter | |
| Kontroll-Nr.-Beleuchtung | 2/separat auf Stosstange |
| Scheibenwischer | 2/Blatt mit Waschanlage |
| Warnvorrichtungen | SEIMA e2 840 od. MIXO TP AR 547-550 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle |

Angaben für den Fahrzeugausweis

| | | | |
|--------------------|-------------------|------------|--------|
| Art des Fahrzeuges | Personenwagen | | |
| Marke und Typ | PEUGEOT 504 | | |
| Typenscheinnummer | CH | 0630 | 68 |
| Karosserie | offen mit Verdeck | | |
| Plätze | total | 4 | vorn 2 |
| Leergewicht | 1235 | Treibstoff | 9 |
| Nutzlast | --- | Steuer-PS | 10,03 |
| Gesamtgewicht | 1555 | Hubraum | 1970 |

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Gerauschmessung BAV: Vorbeifahrt = 50 km/h, M2, 1A 3,70, 78,5 dB/A
- **) Abgasprüfung : Anbringungsort des Genehmigungszeichens: unter Motorhaube, rechts auf Kotflügel-Innenseite
- +) Reifen- und Felgenvarianten: 185 HR 14, Tragkraft 950 kg (2,0), V/max. 210 km/h
185/70HR14, " 1050 kg (2,0), V/max. 210 km/h
Felgen: DUNLOP Leichtmetall 5 1/2J x 14, Spurweite unverändert
AMIL Leichtmetall 6 J x 14, Spurweite v = 1500 h = 1440 mm

Ersetzt TS CH 0630 68 vom 23.-27.05.77
Erkennungsmerkmale
(02.06.81)

Personenwagen

P E U G E O T

504 - Cabriolet

CH 0630 68

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 08.05.1979 in Sochaux - Gau

Getriebe : lieferbar auch mit 5-Gang Getriebe
Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt 50 km/h, M3, iA 4,11 = 76,5 dB/A
Abgasprüfung : ECE-15/03
CO-Messung : 0,9 % bei 900 U/min
Anhängelast geprüft : 950 kg

Nachtrag vom 02.06.1980 in Sochaux - lin

Lärm-Standmessung 7m: 76 dB/A bei 3900 U/min
Getriebe : 4-Gang-Getriebe nicht mehr lieferbar
Reifenvariante : 190/65 HR 390, Tragkraft 1050 kg bei 2,1 bar, V-max. 210 km/h
Felgenvariante : 150 TR 390 FH, Stahl oder Leichtmetall AMIL oder PEDRINI,
Spurweite v = 1490 mm, h = 1430 mm